



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE

CP 0900144

Permit de circulation. Osvědčka o registraci. Registreringsbeleid. Zulassungsbescheinigung. Registretribusunis. Aste-
kort. Lietuvos. Pielikums. Erikköön. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Reģistrējās apiecībā.
Registracijos. Indijāns. Førsættelse. Certifikat i registreringen. Kenkennzeichn. Dowod Rejestracyjny. Certificado de
matrícula. Osvedčenie o evidencii. Prontezlo dovoljenje. Rákönyv az indításról. Registreringsbeviset. Promtua dozvola.

N° A009449PA15

(A)

(B) 23.02.1998

2

N° A009449PA15

(A)

2

(D.1) VOLVO TRUCK CO VOLVO FH12 420
4X2 TMV

(D.2)

(D.3)

(E)

(F.1)

(F.2) 18000 (F.3) 44000 (G) 7175

(I) 15.04.2015

(J) N3

(J.1) TRATTORE PER SEMIRIMORCHIO
-USO DI TERZI

(J.2) TS (CABINATO CON RALLA)

(K) OM81573EST01F

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 36750 (O.2)

(P.1) 12130,00 (P.2) 309,00 (P.3) GASOL

(P.5) VOLVO D12A

(Q) (S.1) 2 (S.2)

(U.1) 93 (U.2) 1350

(V.1) (V.2)

(V.3) 6,6200 (V.5)

(V.6) (V.7)

(V.9) 91/542 CEE - B

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

N° A009449PA15

(A)

3

MARCA OPERATIVA DUPLICATO 01/PA/162184
LUNGHEZZA 6,025 M LARGHEZZA 2,500 M
TIPO CAMBIO: MECCANICO
AVANZ. RALLA MIN: 0 MM - MAX: 700 MM
PNEUMATICI:
315/70 R22,5 (152/146G) S.D.
REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO
REGOLARE.

DATA 25.09.2014 (PA0001BZP5V)

TRATTORE CON RALLA JOST JSK 37/EA
CONFORME AL TIPO AT-FL-OX ED IDONEO
AL TRATTO DI SEMIRIMORCHI ADIBITI AL
TRASPORTO OCCASIONALE DI MERCI PERI-
COLOSE DI TUTTE LE CLASSI E ORD. DELL
ADR, ESCLUSE LA CLASSE 1 E 7.

LARGHEZZA MAX AMMESSA MT.2,55 AI SEN-
SI DEL D.L.15/05/96 N.270 E CIRC.71/
96 DEL 21/05/96. N.O VOLVO PER SOSTI-
TUZIONE PNEUMATICI CON ATRI AVANTI M
ISURE 315/80 R22,5

M.O. N. 02BG190851 DEL 05.12.1997

RISPETTA LE DIRETTIVE 96/20 CE -

91/542 CEE PUNTO 6.2.1 -B

SOSP. ASSE/I MOTORE/I - PNEUMATICA

MOTORE VOLVO D12A420 EC96D12 3964309

SERVOSTERZOZE: 8097 R.1:17,4-20,6 OP=

PURE ZF8098 R.1:17,0-20,0.

RAPP. AL PONTE: 1:2,79 - MARCE 14+4RM.

CONFORME 92/97 CEE.

MASSE MAX AMMESSE ASSE ANT. KG. 07100

AG. A065

N° A009449PA15

(A)

4

ASSE POST. KG. 11500
CON DISPOSITIVO ANTIBLOCCAGGIO CAT. I
FRENO MOTORE VEB

IL TIPO DI RALLA CHE ALLESTISCE IL
SINGOLO ESEMPLARE E' INDICATO SULLA
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'.

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

- (A) numero di immatricolazione
- (B) data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) dati nominativi
 - (C.1) intestatario della carta di circolazione
 - (C.1.1) cognome o ragione sociale
 - (C.1.2) nome o iniziali (se del caso)
 - (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 - (C.2) proprietario del veicolo
 - (C.2.1) cognome o ragione sociale
 - (C.2.2) nome o iniziali (se del caso)
 - (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
 - (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
 - (C.3.1) cognome o ragione sociale
 - (C.3.2) nome o iniziali (se del caso)
 - (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento
- (C.4) (C.5) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non da luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essersi inseriti ai codici C.5, C.6, a C.7, assieme, in tal caso, sostituendo conformemente alle direttive di C.5 ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) veicolo
 - (D.1) marca
 - (D.2) tipo
 - variazione (se disponibile)
 - versione (se disponibile)
 - (D.3) denominazione commerciale
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa
 - (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammessa, ad eccezione dei motocicli (kg)
 - (F.2) massa massima a carico ammessa del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
 - (F.3) massa massima a carico ammessa dell'insieme di servizio, nello Stato membro di immatricolazione (kg)
 - (G) massa del veicolo in servizio camionizzato e minore del dispositivo di alleccio per i veicoli fattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
 - (H) data di validità se non è limitata
 - (I) data di amministrazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
 - (J) tasseggi del veicolo
 - (J.1) 1st registration ed uso
 - (J.2) carrozzeria
 - (K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)
 - (L) numero di assi
 - (M) interasse (mm)
 - (M) per i veicoli con massa totale superiore a 3 500 kg, ripartizione fra gli assi della massa massima a carico tecnica mente ammessa
 - (M.1) asse 1 (kg)
 - (M.2) asse 2 (kg), se del caso
 - (M.3) asse 3 (kg), se del caso
 - (M.4) asse 4 (kg), se del caso
 - (M.5) asse 5 (kg), se del caso
 - (N) massa massima a rimorchio tecnicamente ammessa
 - (N.1) rimorchio trainato (kg)
 - (N.2) rimorchio non trainato (kg)
 - (P) motore
 - (P.1) cilindrata (cm³)
 - (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)
 - (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
 - (P.4) regime normale (gr/min⁻¹)
 - (P.5) numero di identificazione del motore / tipo di motore
 - (P.6) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
 - (Q) colore del veicolo
 - (S) posti a sedere
 - (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
 - (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
 - (T) velocità massima (km/h)
 - (U) livello sonoro
 - (U.1) veicolo fermo (dB(A))
 - (U.2) regime del motore (gr/min⁻¹)
 - (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
 - (V) emissioni gass di scarico
 - (V.1) CO (ppm o g/kWh)
 - (V.2) HC (ppm o g/kWh)
 - (V.3) NO_x (ppm o g/kWh)
 - (V.4) HC + NO_x (g/km)
 - (V.5) particolato dai motori diesel (g/km o g/kWh)
 - (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (gr/min⁻¹)
 - (V.7) CO (g/km)
 - (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)
 - (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE, digitura recante la versione applicabile in vigore della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE
 - (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

IPZS - ITALIA	PA/000/HNG REVISIONE DEL 14/04/2017 REGOLARE ESITO	PA001CGSON
---------------	---	------------

IPZS - ITALIA	PA/000/HNR REVISIONE DEL 03/02/2016 REGOLARE ESITO	PA001CDMM
---------------	---	-----------

IPZS - ITALIA	PA/000/HNR REVISIONE DEL 19/01/2016 REGOLARE ESITO	PA001KXZ
---------------	---	----------



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE

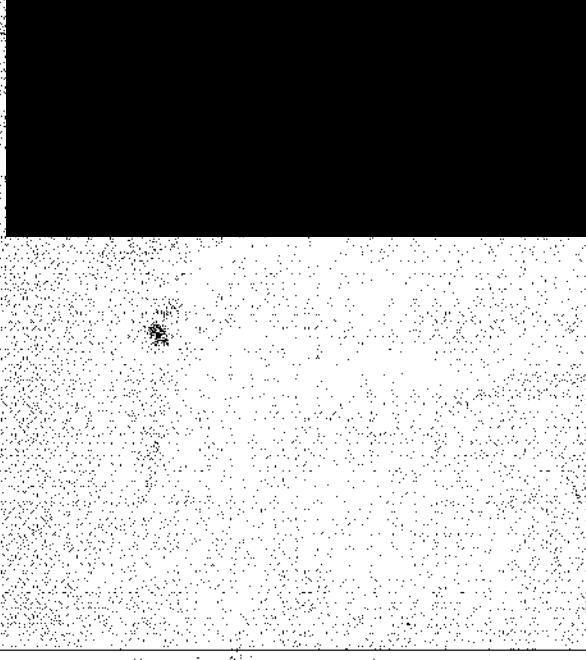
AC 0541298

Permiso de circulación. Osvedčení o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registreringsattest. Attest de circulation. Iratitutnážné Evidencia. Registration certifikace. Certifikat d'inscription. Registracija, aplikacija. Registracijos lisdinimas. Forgalmi engedély. Certifikat za Registraciju. Konteklenbewijs. Dovod Rejestracyjny. Certifikado de matrícula. Osvedčenie o evidencii. Pramečno dovođenje. Rekisterointitodistus. Registrering-beviset. Pramečni dokaz

Nº R000919PA17

(A)

(B) 03.08.1993



Nº R000919PA17

(A)

3

MARCA OPERATIVA DUPLICATO 01/PA/201244
LUNGHEZZA 13,895 M LARGHEZZA 2,500 M
PORTATA 29650 KG

PNEUMATICI:

385/65R22,5 (158L) SEMPLICI
IMPRESA ISCRITTA NELL'ALBO CON POSIZIONE N.D8YNNW. IL PRESENTE RIMORCHIO (O SEMIRIMORCHIO) PUÒ ESSERE TRAINATO, AI SENSI DELL' ART. 41 COMMA 3 LEGGE 6.6.1974 N. 298, DA AUTOVEICOLI TECNICAMENTE IDONEI DOTATI DI AUTORIZZAZIONE PER IL TRASPORTO DI COSE PER CONTO DI TERZI.

REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO

REGOLARE.

DATA 19.03.2016 (PA0001CDM4P)

CASSONE CON SPONDA ANT.RIALZATA

PRIMO ASSE VIRTUALE

PNEUMATICI IN ALTERNATIVA: 425/65R22,5 (165K); 365/80R20 (160J).

DATI CARATTERISTICI PER L'ABBINAMENTO: RS=9701 MM; C=1930MM; S=2040MM;

B=12000MM. SEMIRIMOR. NORMALIZZ. CUNA
PER DIMENSIONI DI CAT. S3, PUÒ ESSERE
ABBIN. A TRATTORI DI CAT. T3, AVENTI CA
RICO SULLA RALLA COMPR. TRA 10,36T E
11,25T E MASSA RIMORCH. COMPRESA TRA
35,55T E 36,45T NEL RISPETTO DEI LI-
MITI DI MASSA INDICATI SULLA CARTA
CIRCOLAZ. DEL TRATTORE.

AG. A322

R000919PA17

Nº

(A)

2

(D.1) VIBERTI 36S7EPLS/13,6

(D.2)

(D.3)

(E)

(F.1)

(F.2) 36000 (F.3)

(G)

(I) 18.09.2017

(J) 04

(J.1) SEMIRIMORCHIO PER TRASPORTO COSE -USO DI TERZI

(J.2) K0 (CASSONE)

(K) OL89813E89847KTO

(L) 4 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) (O.2)

(P.1) (P.2) (P.3)

(P.5)

(Q) (S.1) (S.2)

(U.1) (U.2)

(V.1) (V.2)

(V.3) (V.5)

(V.6) (V.7)

(V.9)

IMPOSTA
DI BOLLO
ASSOLTA
IN MODO
VIRTUALE

R000919PA17

Nº

(A)

4

SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi
 - (C.1) intestatario della carta di circolazione:
 - (C.1.1) cognome o ragione sociale
 - (C.1.2) nome/i o titolare/i (se del caso)
 - (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
 - (C.2) proprietario del veicolo:
 - (C.2.1) cognome o ragione sociale
 - (C.2.2) nome/i o titolare/i (se del caso)
 - (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
 - (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietà
 - (C.3.1) cognome o ragione sociale
 - (C.3.2) nome/i o titolare/i (se del caso)
 - (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
 - (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti pur non possono essere inseriti ai codici C.5), C.6) e C.7); essi sono in tal caso rielucidati conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo:
 - (D.1) marca
 - (D.2) tipo
 - variante (se disponibile)
 - versione (se disponibile)
 - (D.3) denominazione/i commerciale/i numero di identificazione del veicolo
- (E) massa:
 - (E.1) massa massima a carico tecnicamente ammessa, ad eccezione dei motocicli (kg)
 - (E.2) massa massima a carico ammisible del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
 - (E.3) massa massima a carico ammmissible dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio parziale e avviato del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non è illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo
 - (J.1) destinazione ed uso
 - (J.2) carrozzeria
- (K) omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammmissible:
 - (N.1) asse 1 (kg)
 - (N.2) asse 2 (kg), se del caso
 - (N.3) asse 3 (kg), se del caso
 - (N.4) asse 4 (kg), se del caso
 - (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammmissible:
 - (O.1) rimorchio frontale (kg)
 - (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
 - (P.1) cilindrata (cm³)
 - (P.2) potenza nella massima (kw) (se disponibile)
 - (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
 - (P.4) regime nominale (g/kW·min⁻¹)
 - (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere:
 - (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
 - (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro:
 - (U.1) veicolo fermo (dB(A))
 - (U.2) regime del motore (g/kW·min⁻¹)
 - (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
 - (V.1) CO (g/km o g/kWh)
 - (V.2) HC (g/km o g/kWh)
 - (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
 - (V.4) HC + NOx (g/km)
 - (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
 - (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (g/kW·min⁻¹)
 - (V.7) CO₂ (g/km)
 - (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)
 - (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE, indicata secondo la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 80/777/CEE
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

REVISIONE DRI 28/11/2007	SCS DESCO
ESITO	NOTA
MOTIVI	DIA 01/11/2007
REV. 2000100744	

